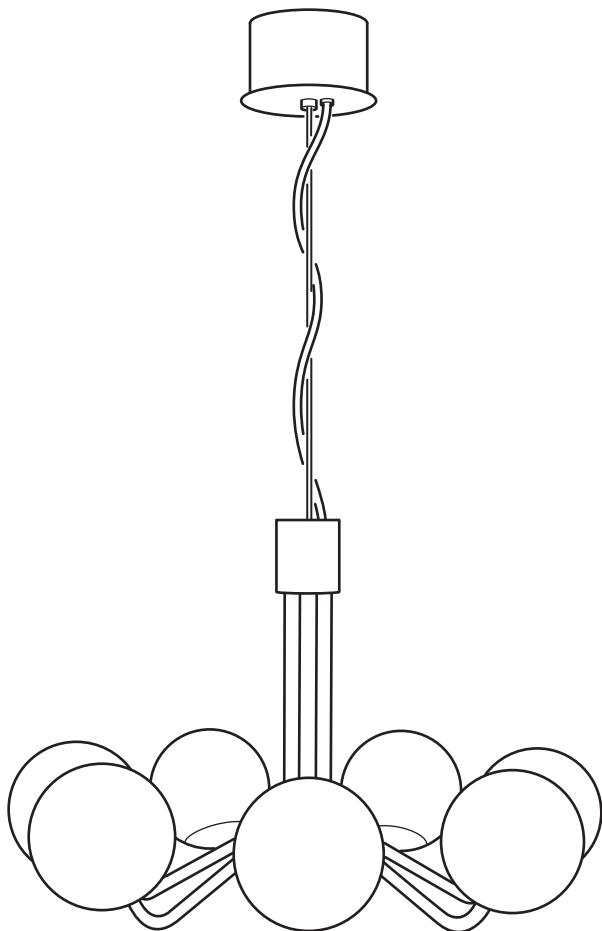


# SIMRISHAMN



Design and Quality  
IKEA of Sweden



### English

#### IMPORTANT!

If you have any problems regarding the electrical installation, contact an electrician. Always shut off power to the circuit before starting installation work.

### Español

#### ¡IMPORTANTE!

Si tienes problemas con la instalación eléctrica, ponte en contacto con un electricista. Antes de comenzar la instalación, corta el suministro de energía.

### Português

#### IMPORTANTE!

Se tem qualquer problema com a instalação eléctrica, contacte um electricista. Corte sempre a corrente eléctrica antes de começar a instalação.

### 中文

#### 重要信息！

如遇任何安装方面的问题，须向专业电工人人员咨询求助。安装之前，务必关闭电源总闸。

### 繁中

#### 注意！

若有任何安裝上的問題,請諮詢專業的電氣技師.在開始安裝工作前,記得把電路 的電源關閉。

### 한국어

#### 중요!

전기 설치에 문제가 있을 경우, 전기기사에게 문의하세요. 설치작업을 시작하기 전 반드시 회로의 전원을 차단하세요.

### 日本語

#### 重要！

電気系統の設置に関して不明な点がある場合には、電気工事店にご相談ください。設置を開始する前に必ずブレーカーを切ってください。

### Bahasa Indonesia

#### PENTING!

Jika Anda memiliki masalah mengenai instalasi listrik, hubungi tukang listrik. Selalu matikan listrik sebelum memulai pekerjaan instalasi.

### Bahasa Malaysia

#### PENTING!

Jika anda mempunyai sebarang masalah tentang pemasangan elektrik, hubungi juruelektrik. Sentiasa padamkan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan.

### عربی

#### هام!

في حال مصادفة أية مشكلة بالنسبة لتركيب النظام الكهربائي يتم الاتصال بمهندس مختص. يجب قطع التيار نهايًّا قبل البدء بالعمل.

### ไทย

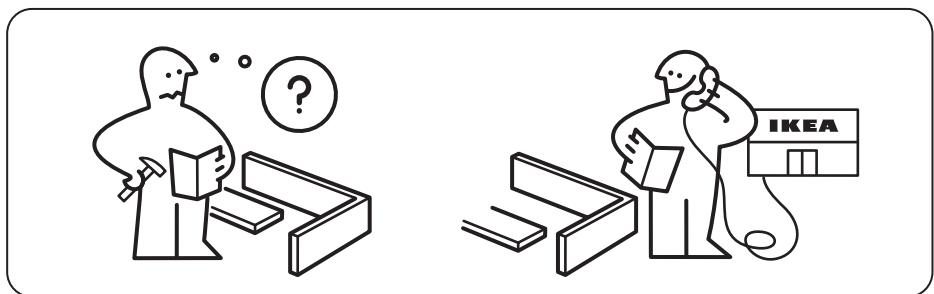
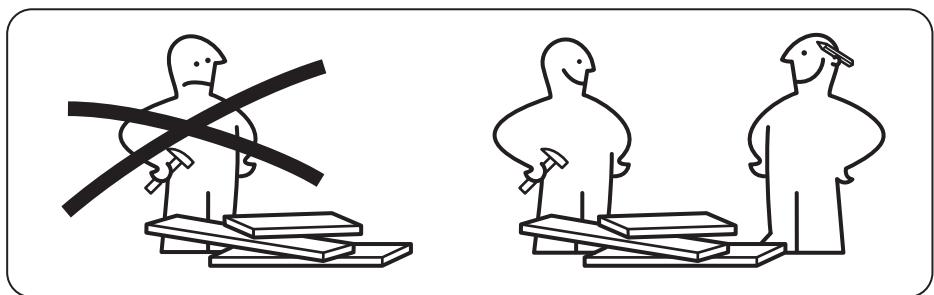
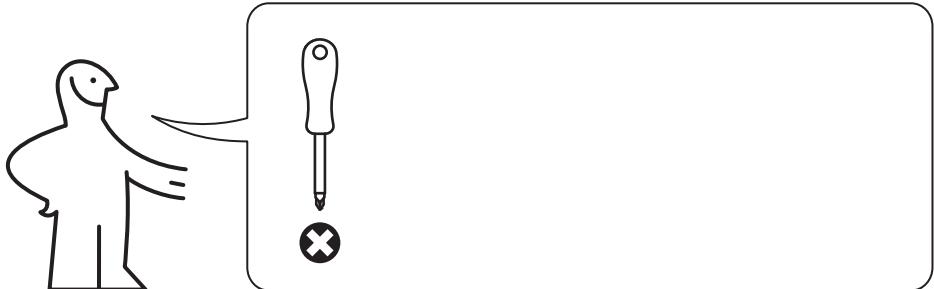
#### สำคัญ!

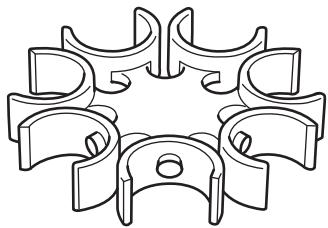
หากคุณประสบปัญหาในการติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า กรุณาติดต่อ ช่างไฟฟ้ามาดำเนินการให้ และต้องตัดกระแสไฟฟ้าทุกครั้งก่อน เริ่บงานติดตั้ง

### Tiếng Việt

#### QUAN TRỌNG

Nếu bạn gặp vấn đề khi lắp đặt điện, hãy liên hệ với thợ điện. Luôn ngắt điện trước khi bắt đầu lắp đặt.





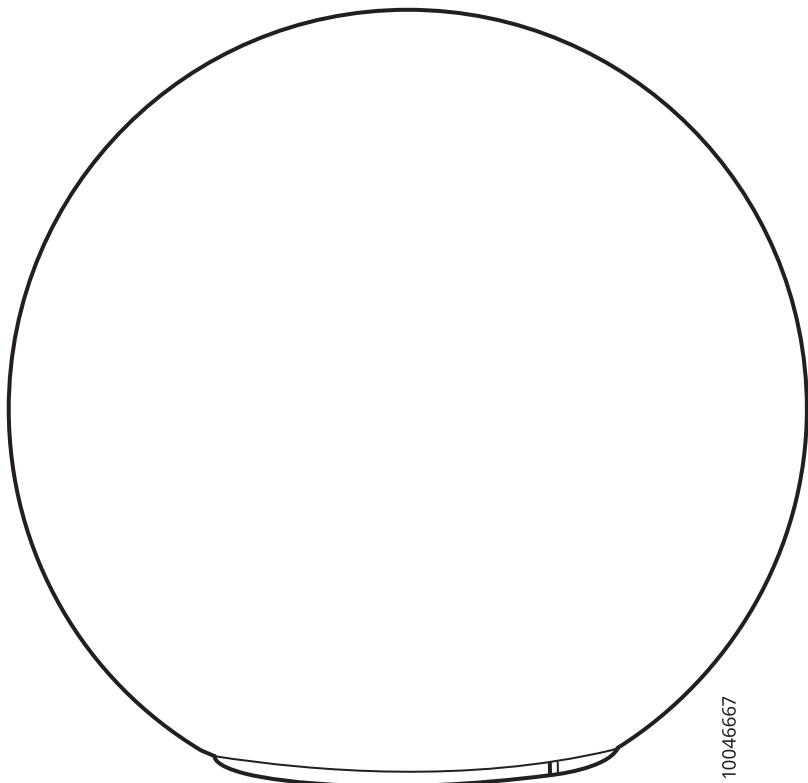
1x



7x

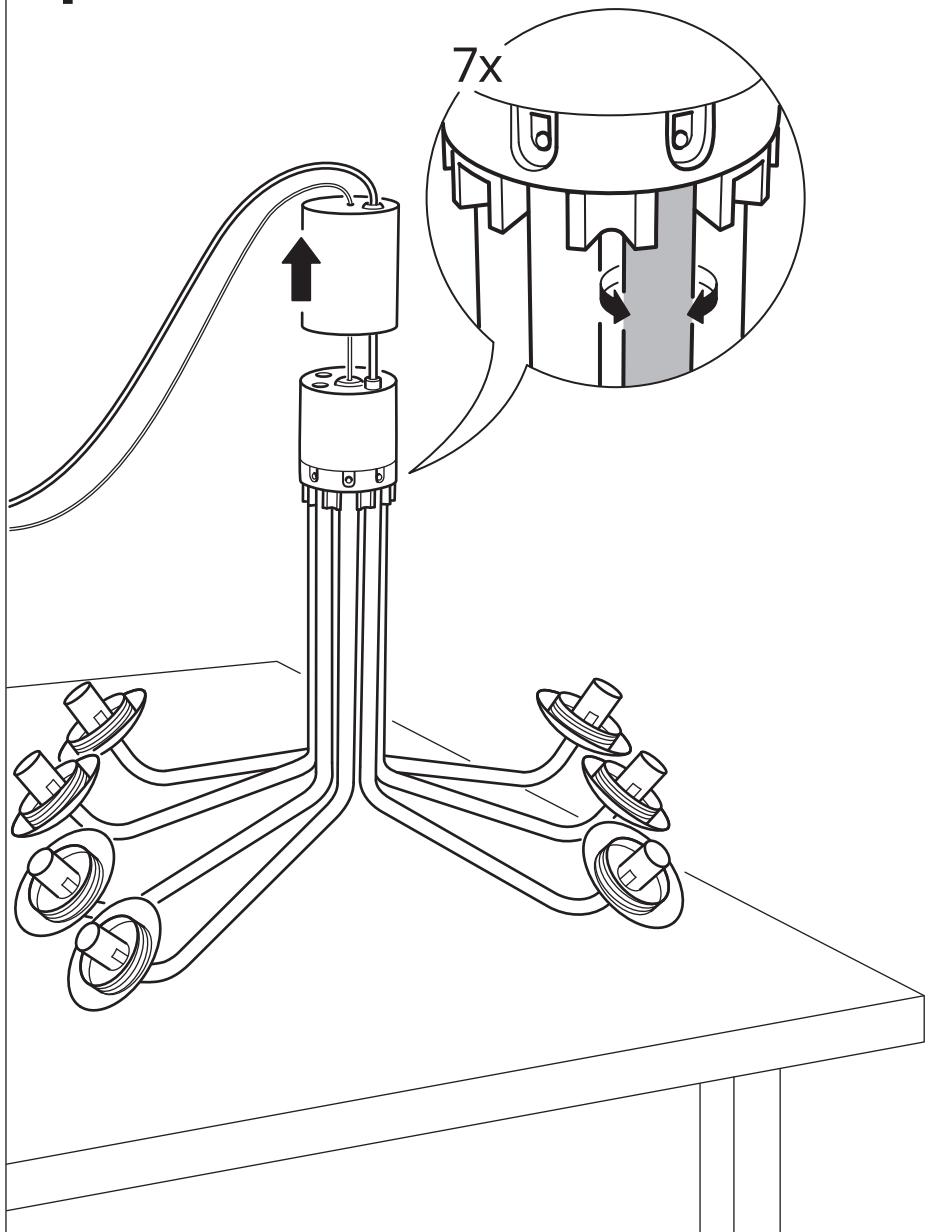


2x

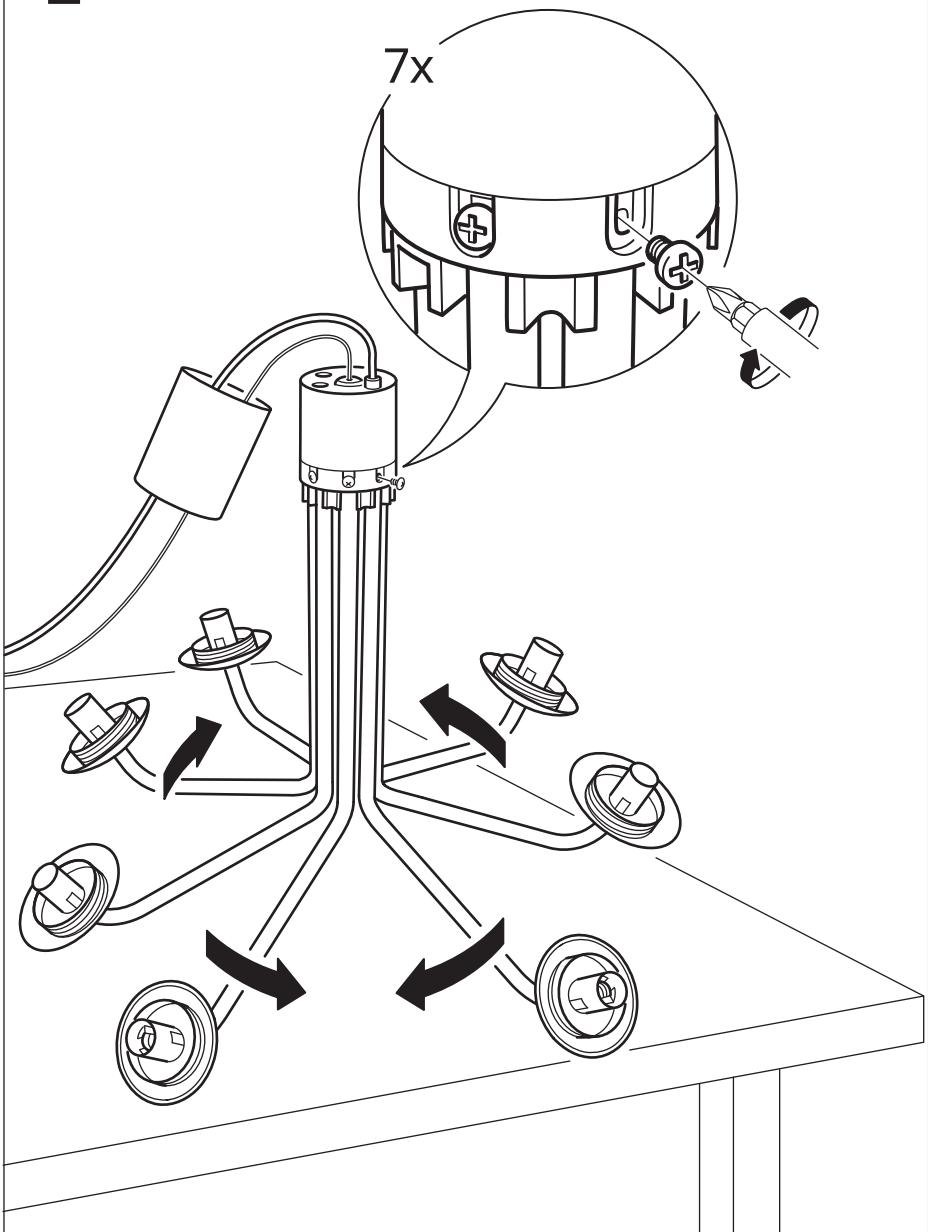


7x

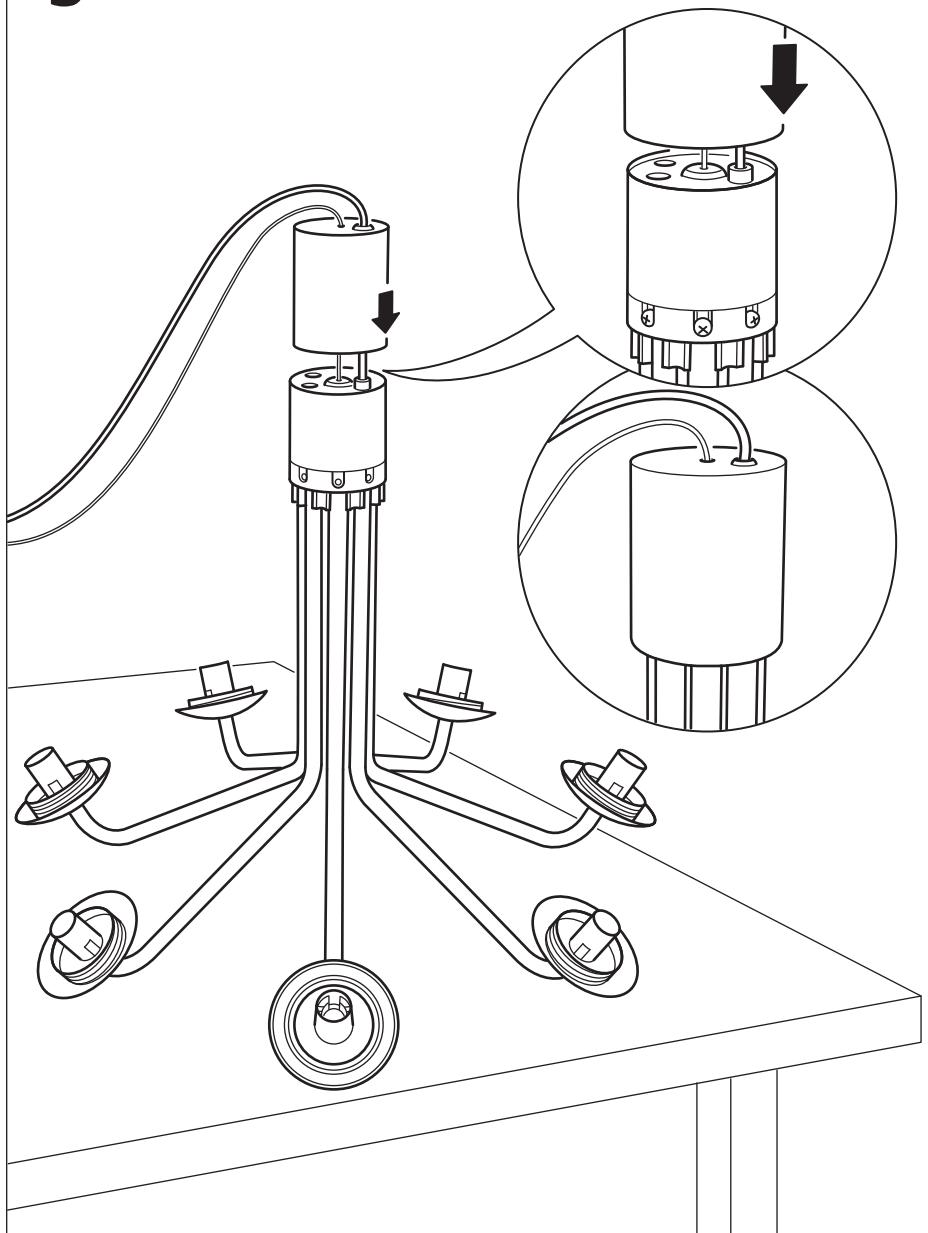
**1**



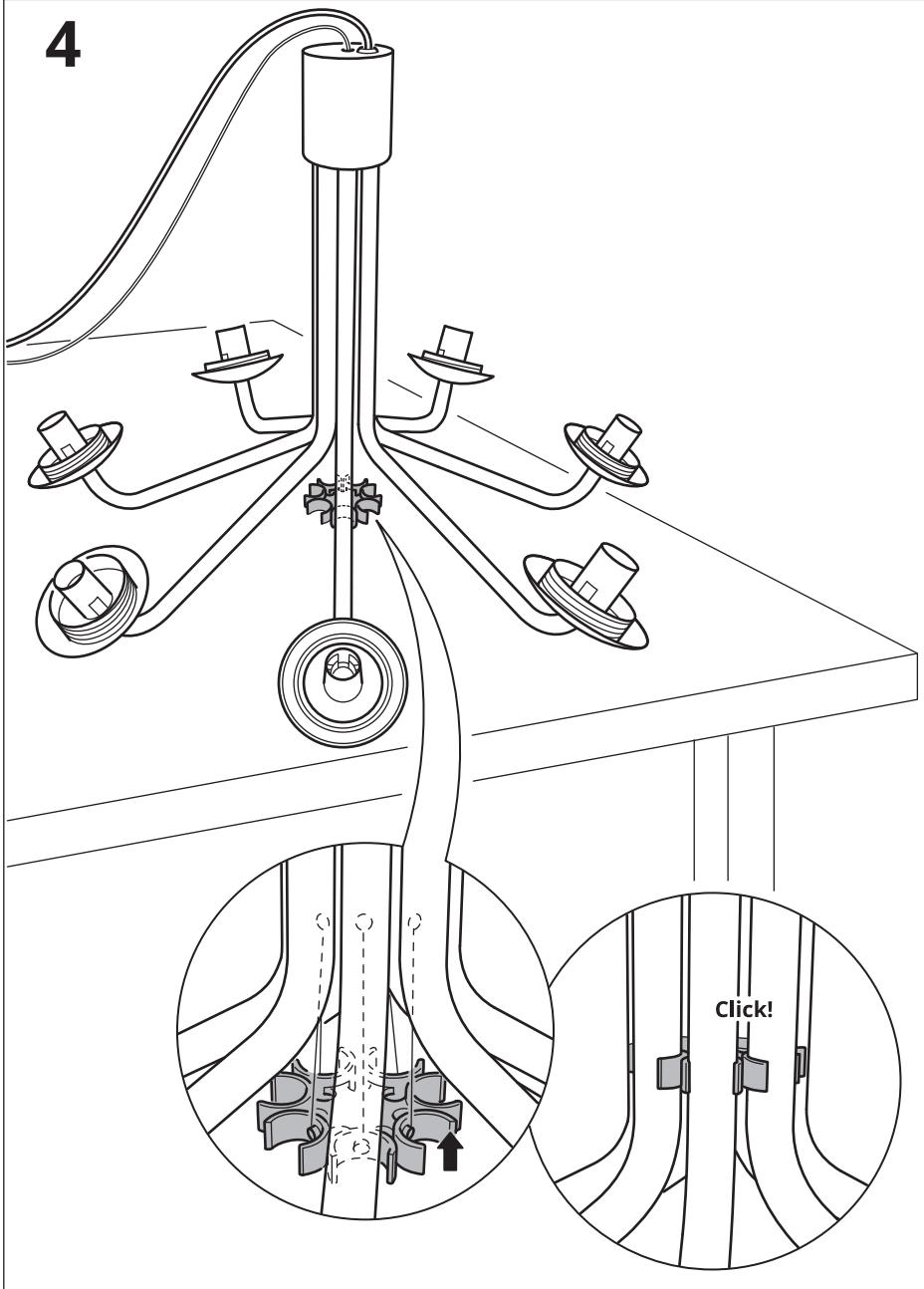
**2**



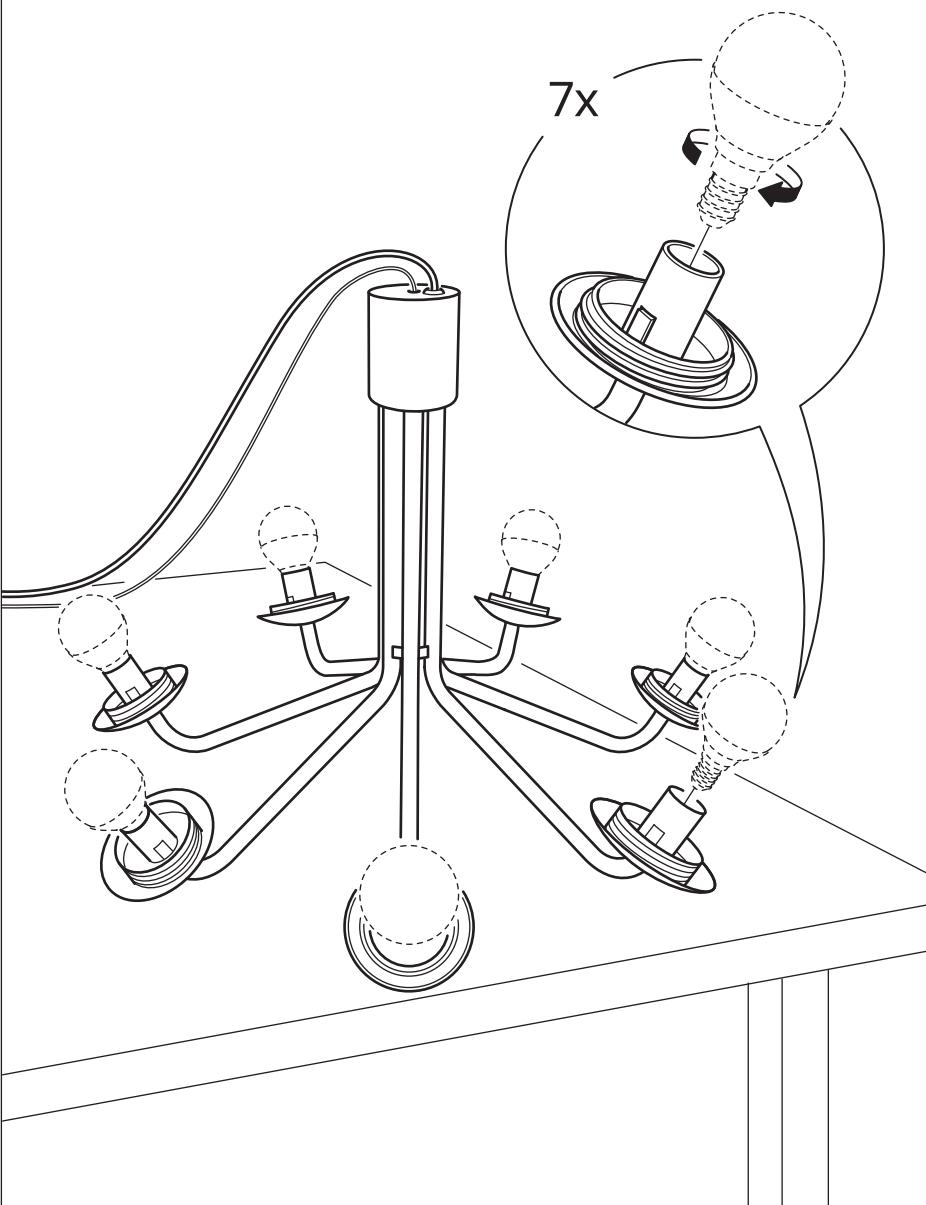
**3**



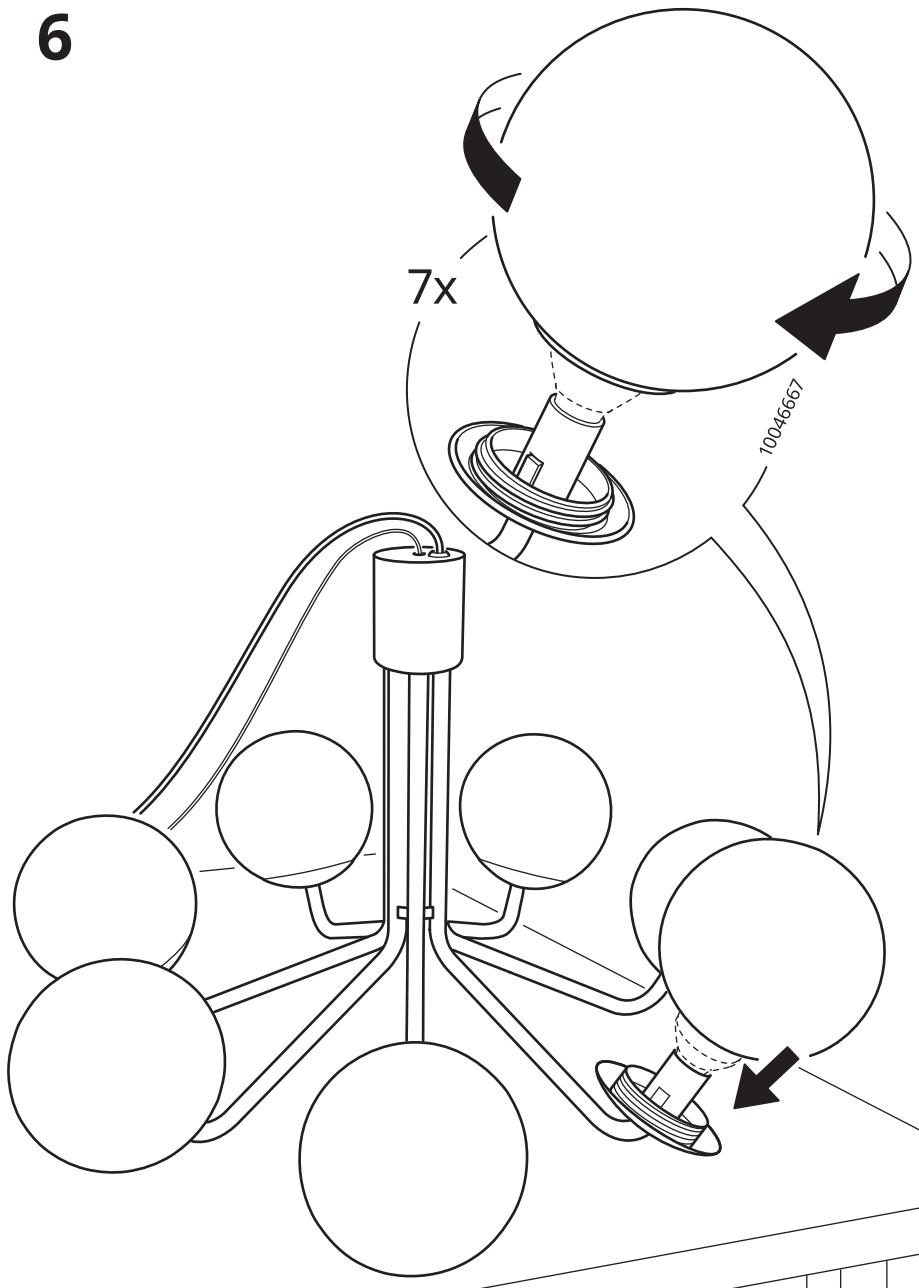
**4**



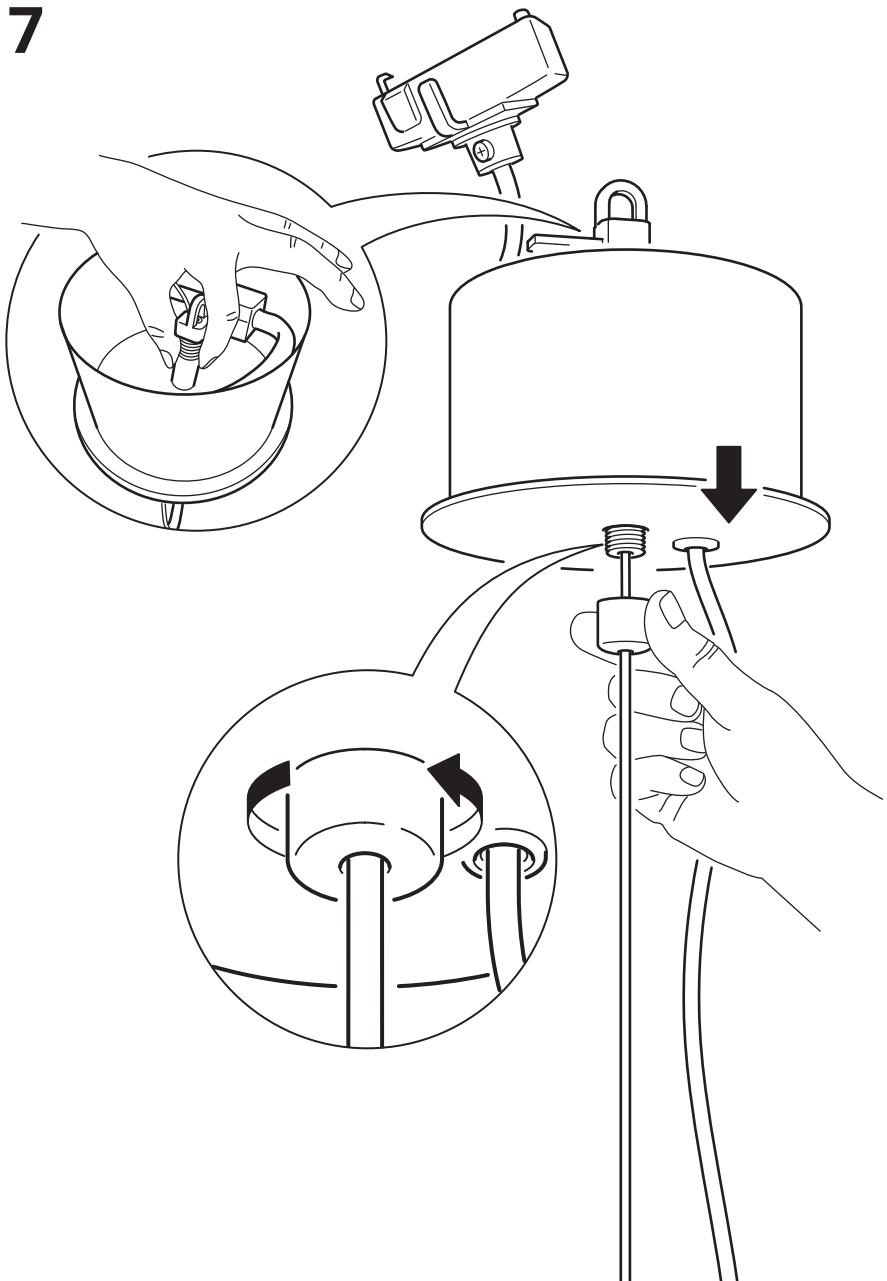
**5**



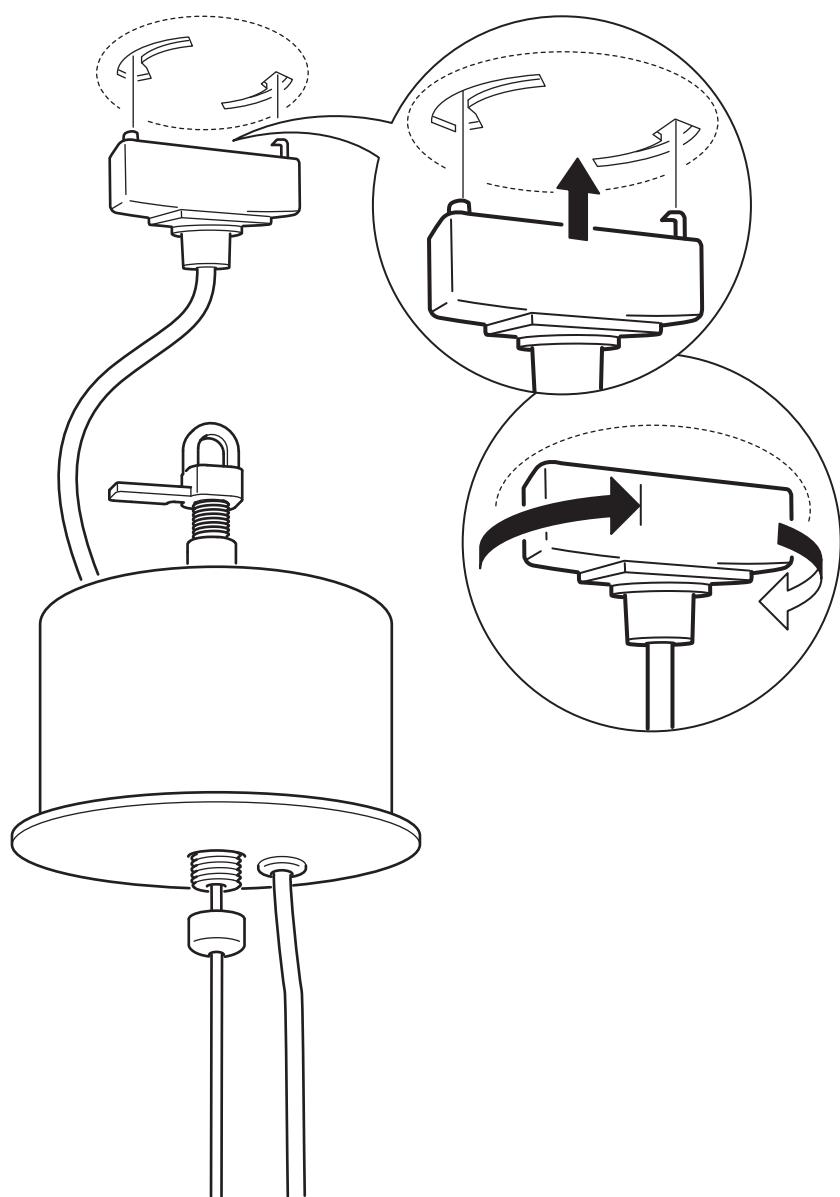
**6**



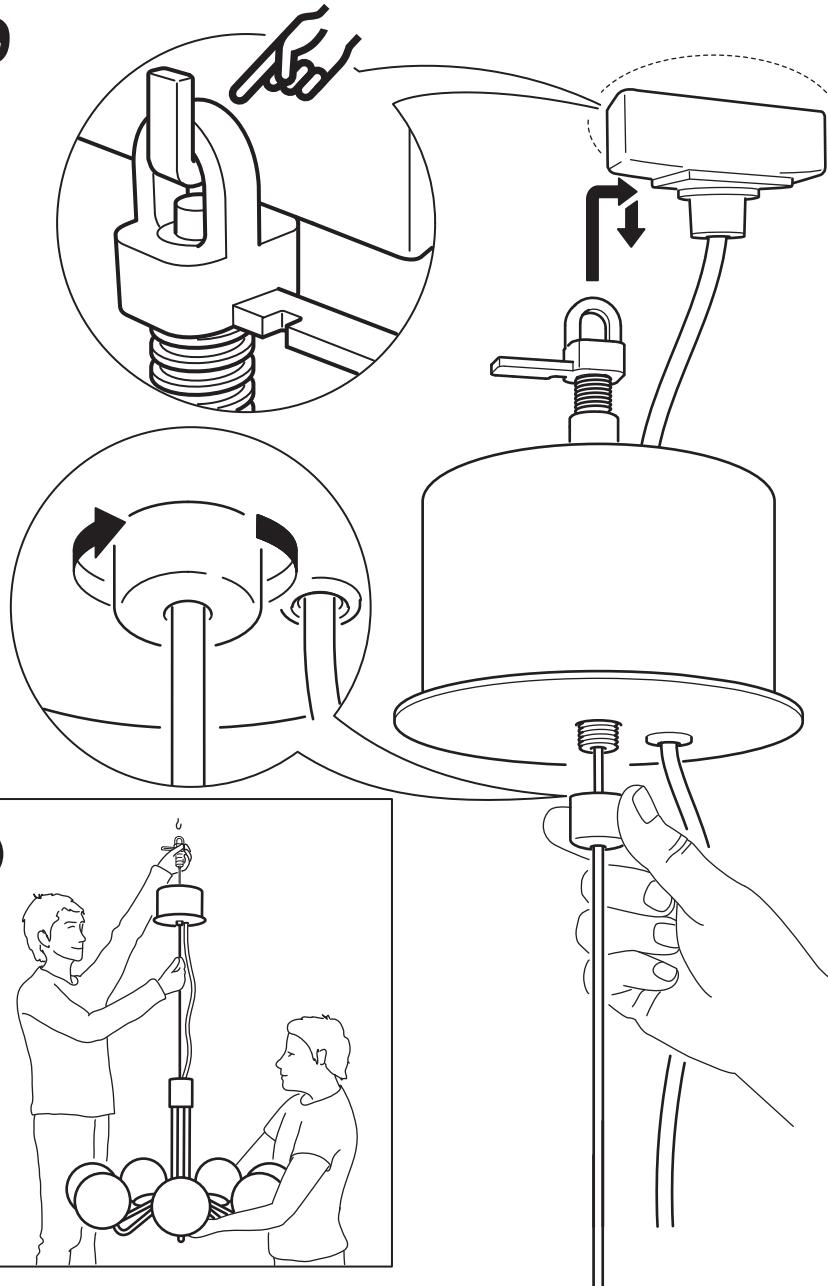
**7**



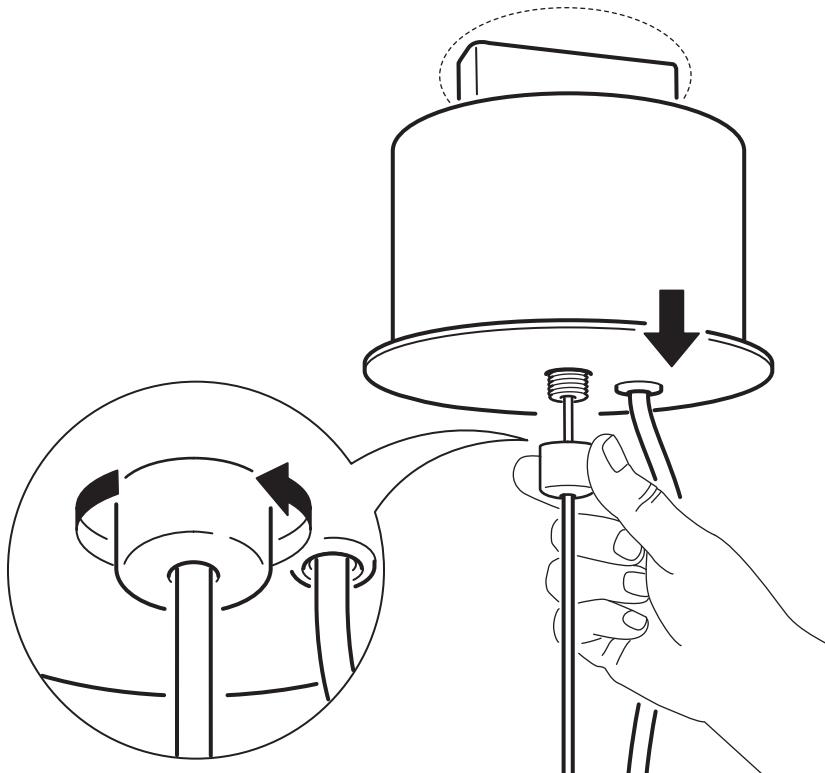
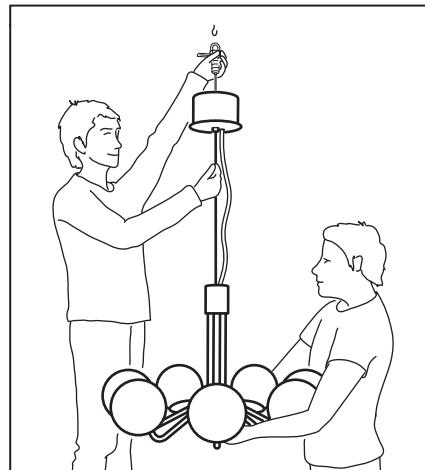
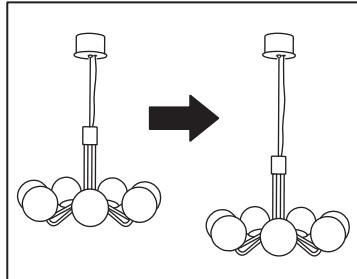
8

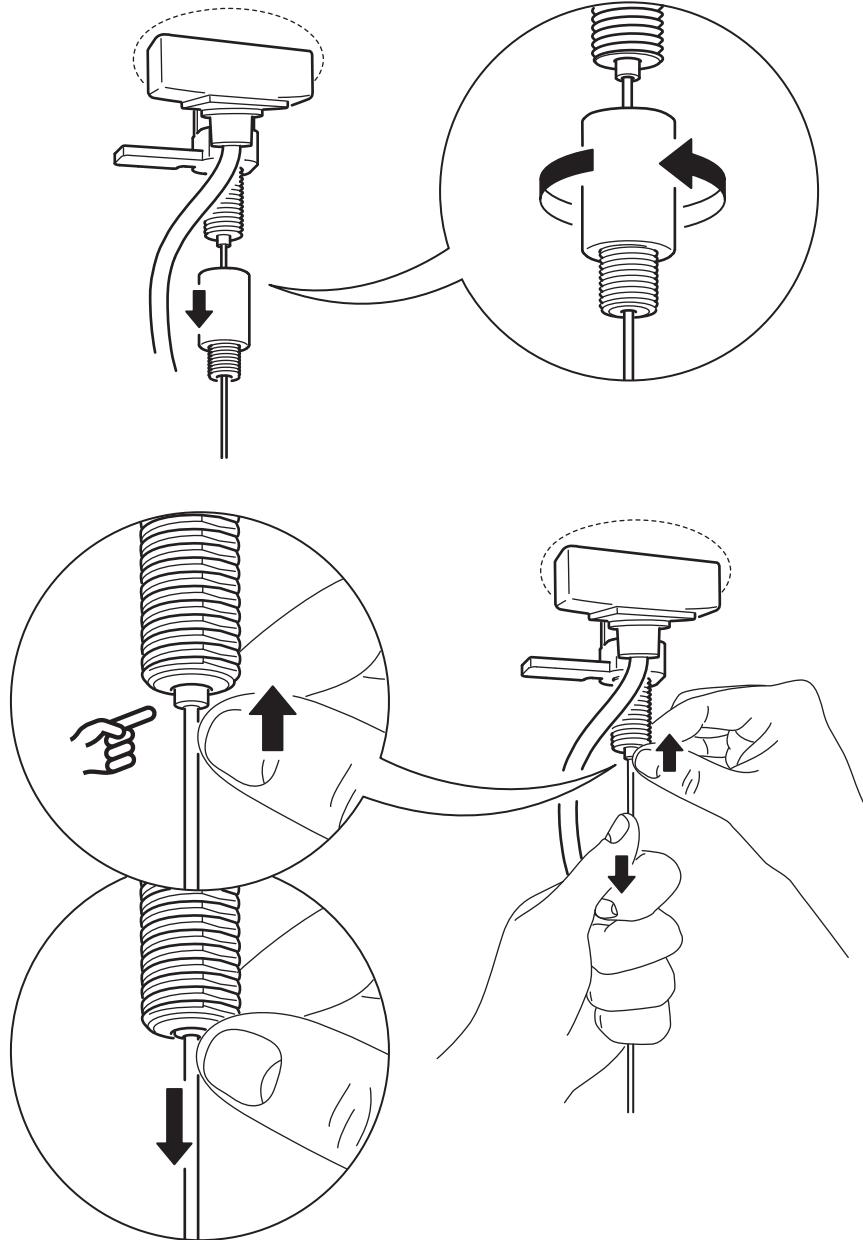


**9**

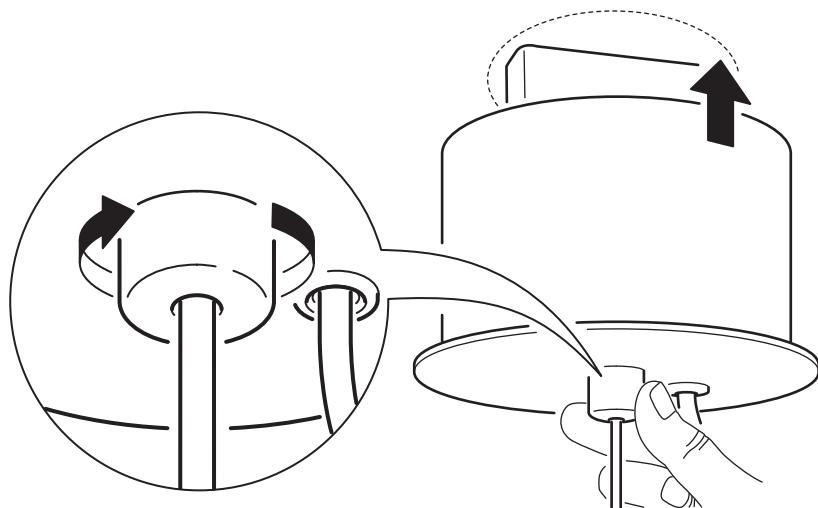
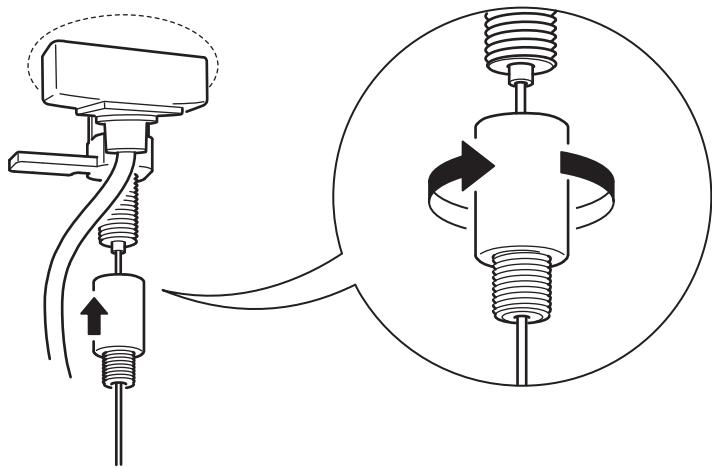


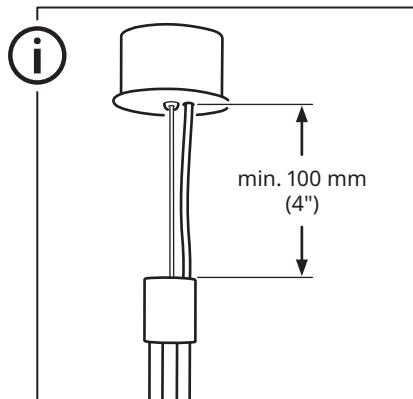
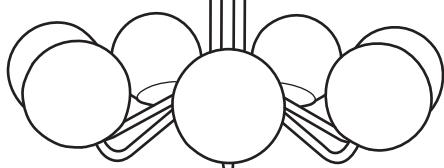
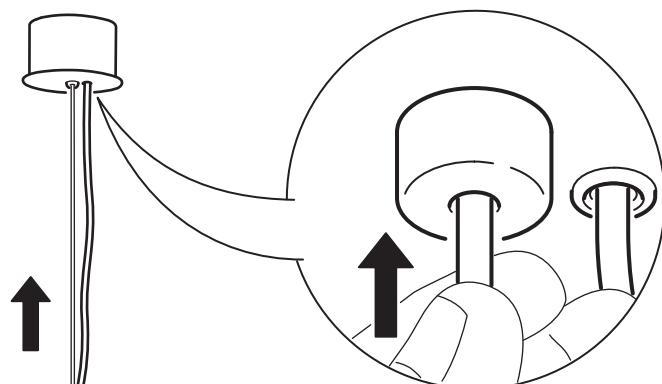
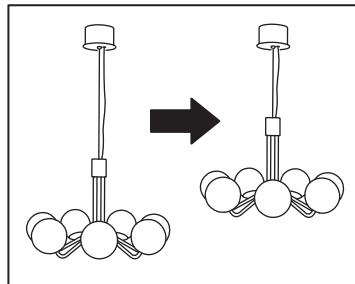
i





(i)





i

